

**Beynelmîlî yardım birliği mukavelesinin tasdikı hakkında 22 - V - 1930 tarih ve 1620 numaralı kanuna müzeyyel kanun**

( *Resmî Gazete ile neşir ve ilânı : 5/VII/1934 - Sayı : 2744* )

No.  
2545

Kabul tarihi  
28 - VI - 1934

**BİRİNCİ MADDE** — 22 - V - 1930 tarih ve 1620 numaralı kanuna merbut « Beynelmîlî yardım birliği » mukavelesine bitişik cetvelde yazılı ilâveler yapılmıştır.

**İKİNCİ MADDE** — Bu kanun neşri tarihinden muteberdir.

**ÜÇÜNCÜ MADDE** — Bu kanun ahkâmını icraya İera Vekilleri Heyeti me-murdur.

30 haziran 1934

**«BEYNELMİLEL YARDIM BİRLİĞİ» MUKAVELESİ KONFERANSINA İŞTİRAK EDEN DEVLETLER VE MURAHHASLARININ İSİMLERİ**

Arnavutluk Reisiümhuru, Almanya Reisi Devleti, Haşmetlû Belçikalılar Kırallı Hazretleri, Brezilya müttehit Devletleri Reisi, Haşmetlû Büyük Britanya ve İrlânda ve Maverayı ebhar Britanya arazisi Kırallı ve Hindistan İmparatoru Hazretleri, Haşmetlû Bulgarlar Kırallı Hazretleri, Kolombiya Reisiümhuru, Gûba Reisiümhuru, Danziğ serbest şehri namma Lehistan Reisiümhuru, Haşmetlû Mısır Kırallı Hazretleri, Ekvatör Reisiümhuru, Haşmetlû İspanya Kırallı Hazretleri, Finlandiya Reisiümhuru, Fransa Reisiümhuru, Yunanistan Reisiümhuru, Guatemala Reisiümhuru, Fehametlû Macaristan Governörü, Haşmetlû İtalya Kırallı Hazretleri, Letonya Reisiümhuru, Fehametlû Monako Prensi Hazretleri, Nikaragua Reisiümhuru, Peru Reisiümhuru, Lehistan Reisiümhuru, Portekiz Reisiümhuru, Haşmetlû Romanya Kırallı Hazretleri, Sen Marino Cümhuriyeti Naip Kapitenleri, Çekoslovakya Reisiümhuru, Türkiye Reisiümhuru, Uruguay Reisiümhuru ve Venezoellâ müttehit Devletleri Reisi.

Arnavutluk Reisi:

Paris Maslahatgüzarı Müsyü Libohova

Almanya Reisi Devleti:

Almanya Salibiahmer Reisi sanisi mütekait kaymakam P. Draudt,

Mesai Nezareti müşaviri Dr. J. Dünner,

Dahiliye Nezareti müşaviri Dr. F. Ruppert,

Hariciye Nezaretinde orta elçilik müsteşarı Dr. G. Schellert,

Haşmetlû Belçikalılar Kırallı Hazretleri:

Belçika Salibiahmer umumî muhasibi Meclisi Âyan azasından Müsyü A. François,

Brezilya müttehit Devletler Reisi:

İsviçre Federal Meclisi nezdinde fevkalâde murahhas ve orta elçi Müsyü Raoul de Rio Brandao,

Haşmetlû Büyük Britanya ve İrlânda ve Maverayi ephar, Britanya arazisi Kıralı, Hindistan İmparatoru Hazretleri:

Hindistan için:

Hindistan İmparatorluğunun Londra Yüksek komiseri Sir Atul Ghandra Ghattejee,

Haşmetlû Bulgarlar Kıralı Hazretleri:

Bulgar Salibiahmeri komitesi azasından Müsyü Stéphane Laftechieff,

Kolombiya Reisiümhuru:

Akvam Cemiyeti nezdinde Daimî murahhas Orta elçi Dr. Antonio José Restrepo,

Küba Reisiümhuru:

Akvam Cemiyeti nezdinde Daimî murahhası Fevkalâde murahhas ve Orta elçi Müsyü G. De

Blanck,

Lehistan Reisiümhuru:

Danzig Serbest şehri için:

Varşova Devlet Hıfzıssıhha mektebi müdürü sabık nazırlardan Dr. W. Chodzko,

Danzigde Salibiahmer kâtibi umumisi Dr. Johann Ferber,

Haşmetlû Mısır Kıralı Hazretleri:

Cenevre konsolosu Ahmed El Kadry Bey,

Ekvatör Reisiümhuru:

Roma maslahatgüzarı Müsyü F. Guarderas,

Haşmetlû İspanya Kıralı Hazretleri:

Bern maslahatgüzarı Müsyü Luis Quer Boule,

Fenlândiya Reisiümhuru:

Akvam Cemiyeti nezdinde Daimî murahhas Müsyü Rudolf Holsti,

Fransa Reisiümhuru:

Hariciye nezaretinde Akvam Cemiyeti Fransa servisi şefi orta elçi Kont Bertrand Glauzel,

Yunanistan Reisiümhuru:

İsviçre Federal Meclisi nezdinde Fevkalâde murahhas ve Orta elçi Müsyü V. Denderamis,

Guatemala Reisiümhuru:

Müsyü José Castaneda,

Fahametlû Macaristan Guvernörü:

Macaristanın Akvam Cemiyeti nezdinde daimî murahhası mukim elçi Müsyü P. De Hevesy de Heves,

Haşmetlû İtalya Kıralı Hazretleri:

Kırallık Âyan azasından Asaletlû Giovanni Giraolo,

Meclisi Mebusan azasından Asaletlû Stefano Cavazzoni,

Letonya Reisiümhuru:

Akvam Cemiyeti nezdinde Daimî murahhas Müsyü Charles Duzmans,

Fahametlû Monako Prensi Hazretleri:

Cenevre Konsolosu muavini Müsyü Rodolphe Ellès,

Nikaragua Reisiümhuru:

Fransa Reisiümhuru nezdinde Fevkalâde murahhas ve Orta elçi Müsyü F. Medina,

Peru Reisiümhuru:

Roma Maslahatgüzarı Müsyü Victor Gonzales Olaechea,

Lehistan Reisiümhuru:

Varşova Devlet Hıfzıssıhha mektebi müdürü sabık nazırlarından Dr. Witold Chodzko,

Portekiz Reisiümhuru:

İsviçre Federal Meclisi nezdinde Fevkalâde murahhas ve Orta elçi Müsyü M. Bartholomeu

Ferreira,

Haşmetlü Romanya Kıralı Hazretleri:

Akvam Cemiyeti nezdinde Daimî murahhas ve İsviçre Federal Meclisi nezdinde Fevkalâde murahhas ve Orta elçi Müsyü N. P. Commene,

Senmarino Cümhuriyeti Naip Kapitenleri:

Cenevrede İtalya konsolos muavini Müsyü Fr. Paolox Vanni Archirafi,

Çekoslovakya Reisiçümhuru:

Akvak Cemiyeti nezdinde Daimî murahhas ve İsviçre Federal Meclisi nezdinde Fevkalâde murahhas ve Orta elçi Müsyü Ferdinand Veverka,

Türkiye Reisiçümhuru:

İsviçre Federal Meclisi nezdinde Fevkalâde murahhas ve Orta elçi Memet Münir Bey,

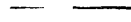
Uruguay Reisiçümhuru:

İsviçre Federal Meclisi nezdinde Fevkalâde murahhas ve Orta elçi Müsyü E. Buero,

Venezuellâ Müttehit Devletleri Reisi:

Bern maslahatgüzarı Dr. Octavio Baptista,

Cenevre konsolosu Müsyü Dr. Francisco J. Duarte.



### MEZKÛR MUKAVELEYİ İMZA EDEN DEVLETLER MURAHHASLARININ İSİMLERİ

Arnavutluk:

M. Libohova

Almanya:

P. Drautd

F. Ruppert

Dr. J. Dünner

Dr. G. Schellert

Belçika:

A. François

Brezilya:

Raoul de Rio Branso, (İşbu imza, Brezilya Parlâmentosunun tasvibine muallâk olarak vazolunmuştur).

Hindistan:

Atul C. Chatterjee

Bulgaristan:

S. Laftechieff

Kolombiya:

A. J. Restrepo.

Küba:

G. de Blanck

Mısır:

Ahmet el Kadry

(Mısır Hükûmetince, hissei iştirakini tesbit eden İera Komitesi kararının bilâhare kabulü kaydi ihtirazisile).

Serbest Danzig Şehri:

Dr. W. Chodzko

Dr. J. Ferber.

Ekvatör:

F. Guarderas

İspanya:

Luis Quer Boule (Tasdik olunmak kaydi ihtirazisile).

Fenlandiya :

Rudolf Holsti

Fransa :

Clauzel

Yunanistan :

V. Dendramis

Guatamala :

José Castaneda

Macaristan :

(Zirde vaziülizma Macaristan murahhası işbu mukavelenameyi imza ederken, Hükûmeti namına, işbu mukavelenamenin 10 uncu maddesinde münderiç bulunan en müsait muafiyet ve kolaylıkların Macaristanda husulüne tevfikân kabul olunan siyasî memurların mazhar oldukları ne harici ezmemleket hukukun ve ne de diğér hak ve masuniyetleñ istilzam edemediğini beyan eder). Paul De Hevesy.

İtalya :

Ciovanni Giraolo Cavazzoni Stefano

Letonya :

Charles Duzmans

Monako :

R. Ellès

Nikaragua :

F. Medina

Peru :

Cictor Gonzales Olachea,

Lehistan :

Chodzko

Portekiz :

A. M. Bartholomeu Ferreira

Romanya :

N. P. Comméne

Sen Maren :

Fr. Paulo

Vanni Archerafi

Çekoslovakya :

Ferdinand Veverka

Türkiye :

Memet Münir B.

Uruguay :

E. Buero

Venezuellâ :

Octavio Paptista

F. J. Duarte

*Cümhuriyet Reisliğine yazılan tezkerenin tarih ve numarası*

; 28 - VI - 1934 ve 1/169

*Bu kanunun neşir ve ilânının Başvekilliğe bildirildiğine dair Cümhuriyet Reisliğinden gelen tezkerenin tarih ve numarası*

; 30 - VI - 1934 ve 4/709

*Bu kanunun müzakerelerini gösteren zabıtların cilt ve sayfa numaraları*

Cilt Sayfa

4

24

12

18,32

19

126,154

20

8

23

2,290,321,327,328:330